

**Germany-Cologne: Electronic data exchange services**  
**OJ S 16/2024 23/01/2024**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR)

Postal address: Linder Höhe

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 51147

Country: Germany

E-mail: [David.Deyl@dlr.de](mailto:David.Deyl@dlr.de)

Telephone: +49 8153281588

**Internet address(es):**

Main address: [www.dlr.de](http://www.dlr.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Forschungsgesellschaft e.V.

**I.5. Main activity**

Other activity: Forschung und Entwicklung

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Verlängerung des Hosting and Maintenance Agreements ISSF

**II.1.2. Main CPV code**

64216110 Electronic data exchange services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Hosting- und Serviceleistungen auf der Großanlage Inuvik Satellite Station Facility (ISSF) April 2024 bis März 2028.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

**II.2. Description**

## **II.2.2. Additional CPV code(s)**

64216110 Electronic data exchange services

## **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CA Canada

Main site or place of performance: Inuvik NT X0E 0T0, Kanada

## **II.2.4. Description of the procurement**

Hosting- und Serviceleistungen auf der Großanlage Inuvik Satellite Station Facility (ISSF) April 2024 bis März 2028.

## **II.2.5. Award criteria**

Price

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

# **Section IV: Procedure**

---

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
  - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Die Empfangsstation Inuvik wurde in den 2000er für den TerraSAR-X und TanDEM-X Datenempfang aufgrund der geographischen Lage und der vorhandenen Infrastruktur aufgebaut. Für den Betrieb wurde 2010 ein "Hosting and Maintenance Agreement" mit SSC geschlossen. Mit dem Agreement haben sich DLR und SSC verpflichtet gemeinsam Empfangskapazität „in the American North Region“ aufzubauen und zu betreiben. Als Alternative käme nur ein Neubau der Satellitenempfangsstation in Frage, was eine unwirtschaftliche Dopplung der vorhandenen Ressourcen unter extremen Bedingungen darstellen würde.

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

## **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** X/565/67337611

**Title:**

Verlängerung des Hosting and Maintenance Agreements April 2024 bis März 2028

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/01/2024

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Swedish Space Coporation, SSC

Postal address: Torgagatan 15

Town: Solna

NUTS code: SE110 Stockholms län

Postal code: 171 04

Country: Sweden

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: VERGABEKAMMER

Town: Bonn

Country: Germany

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: VERGABEKAMMER

Town: Bonn

Country: Germany

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/01/2024